

ACTA CONSELL DE COMÚ DE DATA 30 DE SETEMBRE DE 2020

Avui 30 de setembre de 2020, a les 11.00 hores té lloc a Casa Comuna una reunió de Consell de Comú:

ASSISTEIXEN:

Cònsol Major	Olga Molné Soldevila
Cònsol Menor	Eva Sansa Jordan
Conseller Major	Jordi Areny Armengol
Capità	Sergi Gueimonde Bujaldon
Consellera	Mireia Ramos Gutiérrez
Conseller	Guillem Forné Gispert
Consellera	Francisca Guerrero Lopez
Conseller	Kevin Poulet Fernandez
Conseller	Marc Jové Martínez
Conseller	Josep Maria Agell Abel
Conseller	Josep Fusté Badana

EXCUSEN LA SEVA ABSENCIA:

Conseller Menor	Josep Maria Garrallà Subirana
-----------------	-------------------------------

Actua com a secretària, Mònica Rogé Pujal, secretària general.

La cònsol obra la sessió dient: “Consell sabut, campana tocada”. Seguidament dona la benvinguda a tots els assistents i als oients de la plataforma en streaming i continua dient que aquesta Sessió de Consell s’ha convocat d’acord amb el que disposen els articles 19b, 21 i 23.1 i 23.2 de l’Ordinació d’Organització i Funcionament dels Comuns.

En aquesta ocasió s’ha afegit un nou punt en l’ordre del dia que prèviament no hi era inclòs i és el següent: “*Proposta d’aprovació del canvi d’estatuts per l’ampliació de l’objecte social d’EMAP SAU.*” I després de sotmetre a votació la inclusió d’aquest punt en l’ordre del dia, amb tots els vots a favor, s’aprova per unanimitat, per tant, serà la proposta número 16 de l’ordre del dia d’avui.

ORDRE DEL DIA

1. Aprovació, si escau, de l’acta de la sessió anterior.
2. Proposta de nomenament i presa de jurament de dos deseners
3. Presentació de la Memòria explicativa de la liquidació provisional dels comptes a 30 de juny del 2020.

4. Proposta d'aprovació d'un crèdit extraordinari destinat a la partida d'equips informàtics.
5. Proposta d'aprovació d'un suplement de crèdit destinat a la partida de xarxa d'enllumenat.
6. Proposta d'aprovació d'un suplement de crèdit destinat a la partida d'utilatge.
7. Proposta d'aprovació d'un suplement de crèdit destinat a la partida de compte de compensació.
8. Proposta d'aprovació d'un suplement de crèdit destinat a la partida de xarxa d'aigua.
9. Proposta d'aprovació d'un crèdit extraordinari destinat a la partida d'aportació fons COVID-19.
10. Proposta de modificació d'un acord en relació a un aval a EMAP.
11. Proposta d'aprovació d'un decret de modificació del decret de regulació dels fitxers de dades personals del Comú de la Massana.
12. Disposicions de la cònsol major en delegació de signatura.
13. Proposta d'aprovació d'un conveni urbanístic.
14. Proposta d'aprovació del nou Reglament d'Ajuts Socials.
15. Proposta d'adjudicació del concurs de refecció de la coberta de Casa Comuna.
16. Proposta d'aprovació del canvi d'estatus per l'ampliació de l'objecte social d'EMAP SAU.
17. Informació dels acords presos en les Juntes de Govern de dates 3, 17, 24 i 31 d'agost.

RELACIÓ D'ACORDS

1. Aprovació, si escau, de l'acta de la sessió anterior.

Tots els assistents han pogut consultar amb suficient antelació l'Acta del Consell de Comú del passat 17 d'agost del 2020 i no havent cap observació ni petició de modificació al respecte, es procedeix a la seva votació, essent tots els vots favorables, per tant, s'aprova per unanimitat.

2. Proposta de nomenament i presa de jurament de dos deseners.

Secretaria General

000027/2020-PROPDEP

Secretaria General

Proposta de nomenament i presa de jurament dels deseners dels Quarts, com segueix:

- .- Sr. Xavier Aymà Vergès per Sispony
- .- Sr. Daniel Armengol Bosch per La Massana

El Sr. Xavier Aymà Vergès nomenat desener del Quart de Sispony, jura que, com a desener, complirà i farà complir els usos i costums, la Constitució, les ordres del Capità i dels Batlles i demés autoritats del Principat d'Andorra.

El Sr. Daniel Armengol Bosch nomenat desener del Quart de La Massana, jura que, com a desener, complirà i farà complir els usos i costums, la Constitució, les ordres del Capità i dels Batlles i demés autoritats del Principat d'Andorra.

La cònsol major felicita als nous deseners pel seu càrrec, el quin recalca és molt important per mantenir els usos i costums i les tradicions del Principat.

Continua explicant que la funció del desener tradicionalment era la de vetllar per l'ordre del Quart al quin pertanyien i històricament tenien un paper molt rellevant. A dia d'avui s'ha convertit en un càrrec amb una intervenció més puntual i, fins i tot, desconegut per moltes persones, i per aquest motiu, la cònsol vol remarcar la seva importància ja que creu fermament que la nostra cultura i la nostra identitat estan plenes de símbols que s'han de mantenir i per aconseguir-ho es requereix d'un esforç conjunt.

Segueix dient que ser desener es tradueix en estar disposat en qualsevol moment a servir la parròquia de La Massana, sigui el motiu quin sigui, i per això, acceptar ser desener al mes de març, quan es va contactar amb els nomenats, va ser una mostra de bona disposició i patriotisme. L'Hble. Sra. Molné, que coneix personalment al Sr. Aymà i al Sr. Armengol, assegura que té clar que ells ho donarien tot per la parròquia i confessa que va sentir una gran emoció i tranquil·litat en conèixer que podia comptar amb ells durant aquesta crisi sanitària, per què té clar que, si hagués sigut necessària la seva intervenció i ajuda, ho haurien fet, i sabia que podia comptar amb ells, i pel que pugui passar en un futur.

Novament, en nom propi i en nom de tot el Comú de La Massana, felicita als nous deseners i agraeix la seva implicació.

3. Presentació de la Memòria explicativa de la liquidació provisional dels comptes a 30 de juny del 2020

Finances

000043/2020-PROPDEP

Finances

Presentació de la Memòria explicativa de la liquidació provisional dels comptes a 30 de juny del 2020.

La cònsol cedeix la paraula a l'Hble. Sr. Jordi Areny, conseller de Finances.

Aquest explica que avui es pretén trametre, en virtut de l'article 98 de la Llei 10/2003 del 27 de juny de les finances comunals, la memòria explicativa de l'execució del pressupost, de les seves modificacions i la situació de la tresoreria del 2on trimestre de l'exercici, informació que tots els membres del Consell han pogut consultar prèviament així com el seu resum.

El resultat de la liquidació provisional de comptes a 30 de juny del 2020 ha estat atípic ja que s'han posposat la major part de les activitats econòmiques, conseqüència de la pandèmia sanitària del SARS-COV2.

El Comú de La Massana, juntament amb totes les altres corporacions públiques, han hagut de fer front a aquesta emergència sanitària i com no podia ser d'una altra manera, no s'han pogut dur a terme algunes partides pressupostàries degut a aquesta crisi, que s'hauran d'executar amb retard.

Conseqüentment, a 30 de juny, el resultat pressupostari provisional, queda amb un superàvit de 2.119.297.-euros.

El capítol de despeses s'ha liquidat en un 31,17% i el d'ingressos en un 44,56%.

Tot i així, les despeses compromeses a final del 2on trimestre, són d'un 46,75%.

A aquesta data, el capítol d'inversions reals és l'apartat que més desviació ha registrat en comparació amb el pressupost definitiu com a conseqüència de l'esmentada crisi.

Tot i aquesta parada en la que ens hem trobat, el Comú de la Massana portarà a terme totes les inversions previstes durant el mandat 2020-2023.

Adicionalment, el Comú de la Massana ha vist un augment dels seus ingressos en la mateixa data, aquest increment és degut al creixement de la recaptació dels impostos indirectes i a les taxes i altres ingressos mitjançant la reactivació del sector de la construcció, les transaccions immobiliàries, així com l'interès que molts ciutadans manifesten davant de la qualitat de vida que s'ofereix a la parròquia fixant-hi la seva residència.

A 30 de juny, l'import total de la liquidació del pressupost de les despeses és de 4.929.978.-€ amb projecció a 31 de desembre de 14.613.000.-€, corresponent al 31,17% i 92,39%, respectivament.

Les operacions corrents s'han liquidat en un 40,88% del pressupost anual, amb previsió de tancament del 90%.

Les operacions de capitals s'han liquidat en un 19,56% amb projecció a final d'any d'un 67,27%.

Les operacions financeres s'han liquidat en un 47,72% de la projecció anual.

El nivell de tresoreria es manté estable.

El deute consolidat del Comú de La Massana a data 30 de juny ascendeix a 14.852.000.-€, però el disposat és d'un import de 12.914.000.-€.

Pren novament la paraula l'Hble. Sra. Molné per explicar que aquest punt no s'ha de sotmetre a votació sinó que per imperatiu legal s'ha d'informar periòdicament.

4. Proposta d'aprovació d'un crèdit extraordinari destinat a la partida d'equips informàtics

Informàtica

000408/2020-CONTRACTACIÓ

Informàtica

Vista la Llei de les finances comunals i l'Ordinació de Pressupost;

Atesa l'avaluació inicial de les necessitats del Comú de La Massana realitzades pel nou cap d'informàtica;

Atès que no estava prevista la partida pressupostària;

Atès l'informe de l'interventor comunal;

Es proposa aprovar l'Ordinació següent:

Article 1

Crèdit extraordinari destinat a la partida 202/9203000/60600 "Equips informàtics", per un import de 17.000 €.

Article 2

Aquest crèdit extraordinari es finançarà mitjançant la disminució de la partida 202/9203000/64000 "Aplicacions informàtiques", amb un import de 17.000,00 €.

Es cedeix novament la paraula al conseller de Finances, l'Hble. Sr. Jordi Areny.

Aquest, manifesta que després d'haver cobert la plaça vacant del cap d'informàtica i que aquest hagi avaluat les necessitats del departament d'aquí a final d'any, es proposa l'aprovació d'un crèdit extraordinari de 17.000.-€ per a fer front a la despesa de diferents equips pel departament. Aquest crèdit no suposarà nou endeutament i es finançarà mitjançant la partida "aplicacions informàtiques".

No havent res més a afegir per part de la resta de consellers, es sotmet a votació el present punt, essent tots els vots favorables, per tant, s'aprova per unanimitat.

5. Proposta d'aprovació d'un suplement de crèdit destinat a la partida de xarxa d'enllumenat

Serveis Públics

000409/2020-CONTRACTACIÓ

Serveis Públics

Vista la Llei de les finances comunals i l'Ordinació de Pressupost;

Atesa la necessitat d'ampliar la dotació de la partida de xarxa d'enllumenat;

Atès que la partida pressupostària vigent és insuficient;

Atès l'informe de l'interventor comunal;

Es proposa aprovar l'Ordinació següent:

Article 1

Suplement de crèdit destinat a la partida 300/1650000/6073010 – "Xarxa enllumenat", per un import de 146.000 €.

Article 2

Aquest suplement de crèdit es finançarà mitjançant el crèdit disponible de les partides:
300/3330000/6023000 - “Construccions Museu del Còmic”, per un import de 5.973,81€
300/4591003/6073000 - “Urbanitzacions”, per un import de 15.026,19 €
300/4591011/6073040 - “Plaça de l’Aldosa”, per un import de 21.700,00 €
300/4530001/60727 – “Estabilització talussos”, per un import de 25.000,00 €
300/4591002/61240 – “Edificis administratius”, per un import de 78.300,00 €

La cònsol cedeix la paraula l’Hble. Sra. Eva Sansa, cònsol menor.

Aquesta manifesta que aquest suplement de crèdit de la xarxa d’enllumenat és necessari per que la reserva pressupostària de la inversió a la xarxa és insuficient.

Es finança amb la reducció de les partides ja menciones, si més no, detalla que la partida anomenada “urbanitzacions” correspon a l’embelliment de Pal. Cal dir que ja s’ha fet una actuació i han sobrat aquests diners que es destinaran a la xarxa d’enllumenat.

La Plaça de l’església s’ha previst que es durà a terme l’any vinent vist que hi haurà una modificació del projecte i aquest serà molt més ampli ja que probablement s’ubicarà un aparcament, però haurà d’esperar.

Pel que fa a l’estabilització de talussos ja s’han fet algunes actuacions i han sobrat diners.

La partida “Edificis administratius” correspon a la refecció de la plaça de l’edifici del Comú, també està prevista fer-se l’any vinent.

Finalment, de la partida “Construccions Museu del Còmic”, algunes de les actuacions ja estan realitzades i aquest és el romanent.

Es sotmet a votació aquesta proposta de suplement de crèdit, essent tots els vots favorables, per tant, s’aprova per unanimitat.

6. Proposta d’aprovació d’un suplement de crèdit destinat a la partida d’utillatge Serveis Públics

000358/2020-CONTRACTACIÓ

Serveis Públics

Vista la Llei de les finances comunals i l’Ordinació de Pressupost;

Atesa la necessitat de la compra de més utillatge per la xarxa d’aigua potable;

Atès que la partida pressupostària vigent és insuficient;

Atès l’informe de l’interventor comunal;

Es proposa aprovar l’Ordinació següent:

Article 1

Suplement de crèdit destinat a la partida 300/1610000/60320, per un import de 7.500,00 €.

Article 2

Aquest suplement de crèdit es finançarà mitjançant el crèdit disponible de la partida 300/4530000/60700-“Eixamplaments carreteres”, per un import de 7.500,00 €.

De nou, es cedeix la paraula a l'Hble. Sra. Eva Sansa qui explica que la partida inicial era de 30.000.-€ però durant aquest any s'han hagut de fer nombroses intervencions a la xarxa d'aigua i vist que la partida era insuficient es troba la necessitat d'ampliar-ne la quantitat de 7.500.-€

Es sotmet a votació el present punt de l'ordre del dia, essent tots els vots favorables, per tant, s'aprova per unanimitat.

7. Proposta d'aprovació d'un suplement de crèdit destinat a la partida de compte de compensació

Finances

000344/2020-CONTRACTACIÓ

Finances

Vista la Llei de les finances comunals i l'Ordinació de Pressupost;

Atesa la necessitat de regularitzar el saldo del compte de compensació de l'exercici 2019;

Atès que la partida pressupostària vigent és insuficient;

Atès l'informe de l'interventor comunal;

Es proposa aprovar l'Ordinació següent:

Article 1

Suplement de crèdit destinat a la partida 100/9410000/40001 "Compte de compensació", per un import de 2.231,57 €.

Article 2

Aquest suplement de crèdit es finançarà mitjançant l'increment de recaptació d'ingressos respecte als previstos en concepte d'Impost sobre la construcció (partida 200/9320000/11202), per un import de 2.231,57 €.

La cònsol major cedeix la paraula a l'Hble. Sr. Areny qui exposa que en compliment de l'article 19 de la Llei 32/2014 de sostenibilitat de les finances públiques i d'estabilitat pressupostària, els Comuns han d'incloure una partida pressupostària corresponent al 0,10% del total de les despeses, destinat al compte de compensació previst per sufragar pressupostos extraordinaris.

Conseqüentment, en compliment d'aquest article, es proposa l'aprovació d'un crèdit extraordinari per un import de 2.231,57.-€ destinat a aquesta partida, atès que la liquidació del pressupost 2019 va ser superior a la del seu pressupost inicial.

Aquest crèdit no suposarà nou endeutament i es finançarà mitjançant l'increment de recaptació d'ingressos en la partida de l'impost de construcció.

Es sotmet aquest punt a votació, essent tots els vots favorables, per tant, s'aprova per unanimitat.

8. Proposta d'aprovació d'un suplement de crèdit destinat a la partida de xarxa d'aigua

Serveis Públics

000356/2020-CONTRACTACIÓ

Serveis Públics

Vist la Llei de les finances comunals i l'Ordinació de Pressupost;

Atesa la necessitat de continuar amb les obres d'inversió de reposició de la xarxa d'aigua;

Atès que la partida pressupostària vigent és insuficient;

Atès l'informe de l'interventor comunal;

Es proposa aprovar l'Ordinació següent:

Article 1

Suplement de crèdit destinat a la partida 300/1610000/6173030, per un import de 57.500 €.

Article 2

Aquest suplement de crèdit es finançarà mitjançant el crèdit disponible de les partides:

300/3420000/60240 – “Instal·lacions esportives” per un import de 2.564,50 €

300/4591010/6023000 – “Edifici Centre Esplai” per un import de 12.450,20 €

300/4530000/60700 – “Eixamplament carreteres” per un import de 42.485,30 €

L'Hble. Sra. Molné cedeix la paraula a l'Hble. Sra. Eva Sansa, cònsol menor qui explica que en aquest cas es tracta novament d'una partida en la que no s'ha arribat a nivell pressupostari. S'han hagut d'afegir 57.500.-€ i es finançarà amb el residu de diferents projectes, com és la partida d'“instal·lacions esportives”, que és el projecte de Santa Caterina d'on van sobrar 2.564,50.-€, també el projecte de l'esplai, que resten 12.450.-€ i el projecte de l'Eixample de Sispony, que no s'executarà de moment, per tant, també es disposa de 42.485,30.-€.

No havent res més a afegir al respecte per parts dels assistents, es sotmet a votació aquesta proposta, essent tots els vots favorables, per tant, s'aprova per unanimitat.

9. Proposta d'aprovació d'un crèdit extraordinari destinat a la partida d'aportació fons COVID-19

Finances

000366/2020-CONTRACTACIÓ

Finances

Vista la Llei de les finances comunals i l'Ordinació de Pressupost;

Vista la voluntat del Comú de La Massana de participar en el finançament del cost de les mesures excepcionals i urgents per pal·liar els efectes econòmics de la situació d'emergència sanitària ocasionada per la pandèmia del SARS-CoV-2, aprovades pel Consell General i executades pel Govern d'Andorra a càrrec del seu pressupost;

Atès que la partida pressupostària no té crèdit inicial;

Atès l'informe de l'interventor comunal;

Es proposa aprovar l'Ordinació següent:

Article 1

Crèdit extraordinari destinat a la partida 100/9410000/40004 -"Aportació fons COVID-19", per un import de 1.000.000,00 €.

Article 2

Aquest crèdit extraordinari es finançarà mitjançant la disminució de tresoreria per un import de 1.000.000,00 €.

La cònsol major cedeix la paraula a l'Hble. Sr. Areny qui explica que vista la voluntat del Comú de La Massana de participar en el finançament del cost de les mesures excepcionals i urgents per pal·liar els efectes econòmics de la situació d'emergència sanitària ocasionada per la pandèmia del SARS-COV2, es proposa l'aprovació d'un crèdit extraordinari per un import d'1 milió d'euros, destinat a finançar part d'aquestes despeses generades per aquesta crisi sanitària a càrrec del Govern d'Andorra.

Aquest crèdit es finançarà mitjançant la disminució de la tresoreria i no generarà nou endeutament.

Pren la paraula l'Hble. Sra. Olga Molné per especificar que, com ja s'ha anunciat reiteradament, aquesta Corporació vol ser solidària amb el Govern d'Andorra i es té preparat aquest import per a transferir-ho.

Es sotmet a votació aquesta proposta, amb un resultat de tots els vots favorables, per tant, s'aprova per unanimitat.

10. Proposta de modificació d'un acord en relació a un aval a EMAP

Secretaria General

000058/2020-PROPDEP

Secretaria General

Vist l'acord de Consell de Comú de data 22 de juliol de 2020 on es va acordar avalar la societat ESTACIONES DE MUNTANYA ARINSAL/PAL SAU (EMAP SAU), per l'ampliació de la pòlissa de crèdit amb l'ABA, per un import de 263.077,50 €;

Vist que l'Associació de Bancs d'Andorra ha comunicat que aquest acord s'ha d'ajustar més a la realitat de l'operació;

Vist l'informe d'intervenció;

Es modifica dit acord com segueix:

Es proposa avalar la societat ESTACIONES DE MUNTANYA ARINSAL/PAL SAU (EMAP SAU) per l'ampliació de la pòlissa de crèdit amb l'ABA per un import de 263.077,50 €, fins el dia 31 d'octubre del 2020, per fer front al pagament dels dividendes especials. La distribució entre les entitats bancàries és la següent:

Andorra Banc Agrícola Reig SA	92.892,67 €
Mora Banc SAU	15.837,27 €

Crèdit Andorrà SA	77.108,02 €
BancSabadell d'Andorra SA	70.715,23 €
Vall Banc SAU	6.524,32
TOTAL	263.077,50 €

Tanmateix, es proposa facultar a l'Hble. Sra. Olga Molné Soldevila, cònsol major, per a signar l'aval per l'ampliació d'aquesta pòlissa.

El conseller de finances proposa que el Comú de La Massana avaluï a la societat EMAP, SA per a l'ampliació de la pòlissa de crèdit concedida per l'Andorra Banking, per un import de 263.077,50.-€, amb venciment al 31 d'octubre del 2020, per fer front al pagament dels dividendes que produeixen semestralment les accions preferents.

La distribució d'aquests avals es distribueix entre les entitats bancàries de la següent manera:

Andorra Banc Agrícola Reig, Sa: 35,31%

Mora Banc, Sau: 6%

Crèdit Andorra, Sa: 29,31%

Banc Sabadell d'Andorra, Sa: 26,88%

Vall Banc, Sau: 2,48%

Tanmateix es proposa facultar a la cònsol per a la formalització d'aquesta garantia.

Es sotmet a votació aquesta proposta, essent tots els vots favorables, per tant, s'aprova per unanimitat.

11. Proposta d'aprovació d'un decret de modificació del decret de regulació dels fitxers de dades personals del Comú de la Massana

Secretaria General

000077/2020-PROPDEP

Secretaria General

Vista la Llei de delimitació de competències dels Comuns de 4 de novembre del 1993;

Vista la Llei 30/2018, del 6 de desembre, qualificada de seguretat pública;

Vista la Llei 15/2003, del 18 de desembre, qualificada de dades personals;

Vist el Decret de regulació dels fitxers de dades personals del Comú de La Massana de 15 de setembre del 2009;

Atès que ha esdevingut necessari ampliar-ne el contingut del Decret per la creació de nous fitxers de dades personals;

Atès que segons l'establert a l'article 21.1 de la Llei 30/2018, del 6 de desembre, qualificada de seguretat pública, el Comú ha obtingut l'autorització prèvia del Ministre de Justícia i Interior en data 23 de juliol del 2020, perquè la posada en funcionament dels sistemes de videovigilància es justifica d'acord amb les finalitats previstes a les lletres a), b), c) i f) de l'article 20 de la citada Llei, i es respecta el principi de proporcionalitat en la doble vessant d'idoneïtat i d'intervenció mínima.

Atès que el Comú en el marc de les mesures que ha adoptat als efectes de pal·liar les conseqüències econòmiques generades per la pandèmia del SARS- CoV19 i dinamitzar l'economia parroquial, ha impulsat una campanya anomenada "El Comerç de La Massana s'ho val" de promoció del comerç a La Massana en la qual és recullen dades de les persones participants.

Atès que el Comú en el marc de les mesures de prevenció de propagació del virus en les activitats que organitza el departament de Joventut, Esports i Àrea Social, es recullen dades personals en relació als participants d'aquestes activitats;

El Comú de La Massana, en la sessió de Consell de Comú celebrada el dia 30 de setembre del 2020, ha aprovat el següent

DECRET DE MODIFICACIÓ DEL DECRET DE REGULACIÓ DELS FITXERS DE DADES PERSONALS DEL COMÚ DE LA MASSANA

Article únic.- Es modifica l'Annex del Decret i s'incorporen al mateix els següents fitxers de dades personals d'acord amb la regulació establerta en el mateix Decret:

Fitxer 19 Fitxer de dades de l'enregistrament de les imatges de les càmeres titularitat del Comú de La Massana

Fitxer 19

Denominació del fitxer de dades: Càmeres titularitat del Comú de La Massana

Finalitat i tractament del fitxer: Protecció dels edificis i les instal·lacions públiques, i els seus voltants; la regulació dels fluxos de vehicles; la constatació d'infraccions de les normes de la circulació, i a la protecció de l'ordre públic, la seguretat de les persones, especialment les que són menors d'edat i la prestació de socors;

Fonts de les quals s'obtenen les dades de caràcter personal: Les dades s'obtenen a partir de l'enregistrament de les imatges mitjançant els dispositius tècnics instal·lats en els següents llocs:

Ubicació	Nombre de càmeres
Casa Comuna	11
Deixalleria	4
La Serradora	7
Tancat d'Arinsal	2
Biblioteca	2
Edifici Arcs	2
Oficina de Turisme	2

Avinguda Sant Antoni	3
Parc Gran	13
Prat de la Ribera	3
Avinguda del Través	2

Les imatges obtingudes en cap cas són de l'interior dels edificis destinats a habitatge, ni de les seves entrades.

En els espais sotmesos a videovigilància hi constarà, de manera visible, un anunci clar de l'existència del sistema de videovigilància, especificant que es podrà exercir davant del Comú, quan sigui el cas, els drets d'accés i cancel·lació dels enregistraments en que raonablement les persones susceptibles de ser captades considerin que figuren, de conformitat amb el que estableix la Llei qualificada de protecció de dades personals.

Tipologia de dades que conté el fitxer: Enregistraments de vídeo únicament de les imatges, dia i hora de l'enregistrament, número i lloc d'ubicació de la càmera enregistradora.

Comunicacions internacionals que es preveuen efectuar: No se'n preveuen

Altres entitats de naturalesa pública o privada amb les quals es preveu intercanviar dades personals als efectes de la gestió del fitxer: Poden tenir accés immediat als enregistraments l'autoritat judicial i els membres del Cos de Policia per a les finalitats d'investigació en matèria d'ordre públic, amb una investigació policial en curs o un procés judicial o administratiu no arxivat definitivament.

Identificació dels òrgans responsables del fitxer i òrgans davant dels quals es poden exercir els drets d'accés, rectificació, supressió i oposició: Secretaria general i Informàtica.

Durada de la conservació de les dades: 1 mes, excepte si estan relacionats amb delictes o amb infraccions administratives en matèria d'ordre públic, amb una investigació policial en curs o un procés judicial o administratiu no arxivat definitivament.

Descripció genèrica de les mesures tècniques i d'organització que s'apliquen al tractament del fitxer: Mesures de control d'accés lògic als fitxers de dades (identificadors i contrasenyes) i físics (locals específics sota clau).

Mesures de control d'accés lògic als sistemes en què estiguin emmagatzemats els fitxers de dades.

Procediments d'assignació d'identificadors i contrasenyes, i d'autoritzacions per a l'accés físic als sistemes.

Procediments de gestió de la seguretat dels suports que continguin els fitxers de dades personals.

Procediment de gestió i registre d'incidències.

Procediments per garantir la confidencialitat de les dades en el cas de transmissió per xarxes de telecomunicacions.

Amb aquests sistemes de control es garanteix la confidencialitat i la seguretat de les dades personals que siguin objecte de tractament, tal com preveu l'article 12 de la Llei

15/2003, del 18 de desembre, qualificada de protecció de dades personals i al previst a la Llei 30/2018, del 6 de desembre, qualificada de seguretat pública;

Fitxer 20 Fitxer de dades dels participants en les campanyes comercials

Fitxer 20

Denominació del fitxer de dades: Fitxer de dades dels participants en les campanyes comercials

Finalitat i tractament del fitxer: Recull de dades dels participants pel tractament estadístic amb vinculació al coneixement del teixit comercial parroquial i a la tramesa d'informació d'interès general del Comú.

Fonts de les quals s'obtenen les dades de caràcter personal: De les butlletes que omple el propi participant

Tipologia de dades que conté el fitxer: Nom i cognom, Adreça electrònica, telèfon, població, establiment, i número de val i import del mateix.

Comunicacions internacionals que es preveuen efectuar: No se'n preveuen

Altres entitats de naturalesa pública o privada amb les quals es preveu intercanviar dades personals als efectes de la gestió del fitxer: Cap

Identificació dels òrgans responsables del fitxer i òrgans davant dels quals es poden exercir els drets d'accés, rectificació, supressió i oposició: Responsable del departament de Turisme

Durada de la conservació de les dades: Indefinida

Descripció genèrica de les mesures tècniques i d'organització que s'apliquen al tractament del fitxer: Mesures de control d'accés lògic als fitxers de dades (identificadors i contrasenyes) i físics (locals específics sota clau).

Mesures de control d'accés lògic als sistemes en què estiguin emmagatzemats els fitxers de dades.

Procediments d'assignació d'identificadors i contrasenyes, i d'autoritzacions per a l'accés físic als sistemes.

Procediments de gestió de la seguretat dels suports que continguin els fitxers de dades personals.

Procediment de gestió i registre d'incidències.

Procediments per garantir la confidencialitat de les dades en el cas de transmissió per xarxes de telecomunicacions.

Amb aquests sistemes de control es garanteix la confidencialitat i la seguretat de les dades personals que siguin objecte de tractament, tal com preveu l'article 12 de la Llei 15/2003, del 18 de desembre, qualificada de protecció de dades personals i al previst a la Llei 30/2018, del 6 de desembre, qualificada de seguretat pública;

Fitxer 21 Fitxer de dades relatives a la declaració responsable per l'activitat Esport Extraescolar.

Fitxer 21

Denominació del fitxer de dades: Fitxer de dades de la declaració responsable dels participants en l'activitat Esport Extraescolar

Finalitat i tractament del fitxer: Recull de dades dels participants com a mesura de prevenció i propagació del virus SARS-CoV19 en les activitats d'Esport Extraescolar organitzades pel Comú.

Fonts de les quals s'obtenen les dades de caràcter personal: Del document que es lliura intítulat "Declaració responsable"

Tipologia de dades que conté el fitxer: Nom i cognom del progenitor o tutor, Nom i cognom del menor participant, número de passaport/DNI/NIE d'ambdós i informació d'interès epidemiològic relacionada amb el SARS-CoV19.

Comunicacions internacionals que es preveuen efectuar: No se'n preveuen

Altres entitats de naturalesa pública o privada amb les quals es preveu intercanviar dades personals als efectes de la gestió del fitxer: Ministeri de Salut

Identificació dels òrgans responsables del fitxer i òrgans davant dels quals es poden exercir els drets d'accés, rectificació, supressió i oposició: Responsable del departament de de Joventut, Esports i Àrea Social.

Durada de la conservació de les dades: mínim 3 setmanes i màxim un mes

Descripció genèrica de les mesures tècniques i d'organització que s'apliquen al tractament del fitxer: Mesures de control d'accés lògic als fitxers de dades (identificadors i contrasenyes) i físics (locals específics sota clau).

Mesures de control d'accés lògic als sistemes en què estiguin emmagatzemats els fitxers de dades.

Procediments d'assignació d'identificadors i contrasenyes, i d'autoritacions per a l'accés físic als sistemes.

Procediments de gestió de la seguretat dels suports que continguin els fitxers de dades personals.

Procediment de gestió i registre d'incidències.

Procediments per garantir la confidencialitat de les dades en el cas de transmissió per xarxes de telecomunicacions.

Amb aquests sistemes de control es garanteix la confidencialitat i la seguretat de les dades personals que siguin objecte de tractament, tal com preveu l'article 12 de la Llei 15/2003, del 18 de desembre, qualificada de protecció de dades personals i al previst a la Llei 30/2018, del 6 de desembre, qualificada de seguretat pública;

Disposició final

Aquest decret entrarà en vigor el dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Es cedeix la paraula a l'Hble. Sra. Eva Sansa, qui explica que es tracta de la regulació de tres fitxers. Un d'enregistrament d'imatges a través de càmeres i dos de dades personals que es recullen de campanyes comercials i mitjançant la inscripció a les activitats extraescolars.

L'enregistrament d'imatges va lligat a la Llei qualificada de seguretat pública que va entrar en vigor el 10 d'abril del 2019. Des del Comú s'ha sol·licitat el permís pertinent al ministre, tal i com exigeix la llei i un cop obtingut, es proposa l'aprovació d'aquest decret.

Pel que fa a les campanyes comercials, es preveu que durant aquestes es recullin les dades personals dels participants a efectes estadístics, per poder fer una bona valoració de les campanyes i s'aprofita per demanar consentiment a totes aquelles persones que vulguin rebre informació lligada a les activitats comunals.

Sobre la inscripció a les activitats extraescolars, es pretén fer una recollida de les dades dels nens que s'inscriuen a les activitats extraescolars que organitza el Comú en relació a la gestió de la pandèmia del COVID-19. En aquest cas, el Comú sol·licitarà informació sobre si el nen ha participat en el cribratge escolar i no ha estat aïllat, i es demanarà la col·laboració dels pares en cas de possible positiu o positiu del COVID del menor, amb l'objecte d'una millor gestió de les mesures de prevenció per part del Comú.

La cònsol major recalca que és un fet important la creació de fitxers de dades personals i tenir les càmeres en regla d'acord amb el que estipula la nova llei de l'any 2018 que va entrar en vigor l'any 2019 i que és la que requereix l'autorització del ministre d'Interior.

Es sotmet a votació aquest punt de l'ordre del dia, amb un resultat favorable, per tant, s'aprova per unanimitat.

12. Disposicions de la cònsol major en delegació de signatura

Secretaria General

000001/2020-PROPDEP

Administració General i secretaria

Vist l'article 22 del Capítol segon i els articles 34 i 35 del Capítol tercer del Codi de l'Administració;

Atesa la voluntat d'agilitzar els tràmits administratius i prestar un millor servei als ciutadans que s'adrecen a les oficines comunals;

L'Hble. Sra. Olga Molné Soldevila, cònsol major, delega:

1.- La signatura dels certificats cadastrals i gràfics al director de Serveis Públics, Urbanisme i Cadastre, el Sr. Ricard Lacambra Fernández i al cap de Cadastre, el Sr. Robert Ambatlle Martin.

2.- Els certificats de terres abocades a la cap de Finances, la Sra. Maite Tauste Mañosas.

Aquest decret entrarà en vigor el dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

La cònsol explica que amb la finalitat de reduir el temps i d'agilitzar la signatura dels certificats cadastrals i de terres abocades a l'abocador de Beixalís, es proposa delegar la signatura als respectius funcionaris que se'n ocupen d'aquests departaments a fi d'escurçar el termini entre la petició del certificat per part de l'administrat i el lliurament d'aquest.

A més, afegeix, que creu fermament que qualsevol pas que s'efectuï per simplificar els tràmits és benvingut i considera que s'ha d'anar en aquest sentit i fer esforços per agilitzar el sistema, i per aquest motiu, cada vegada que es detecta una millora que es pugui desenvolupar, es farà.

Aquest punt de l'ordre del dia és una informació que no cal sotmetre a votació.

13. Proposta d'aprovació d'un conveni urbanístic

Serveis Públics

000078/2020-PROPDEP

Serveis Públics

Vist el Conveni urbanístic entre el Comú de La Massana i els Sr. Guillem Areny Areny com a usdefruit i Guillem Areny Argelich com a nupropietari, referent als usos permesos a la parcel·la "Prat del Molí" de La Massana, a la unitat d'actuació de sòl urbà consolidat A-51.

Es proposa aprovar-lo i facultar a la cònsol menor, l'Hble. Sra. Eva Sansa, per a signar-lo.

L'Hble. Sra. Eva Sansa descriu que es tracta d'una cessió urbanística prevista a la unitat d'actuació A-51 superior al 5%, en concret gairebé del 40%. Per regularitzar-ho, com no es podrà corregir aquesta irregularitat fins la propera revisió del POUP, a partir de l'any 2023, es permetrà al propietari d'aquesta unitat d'actuació realitzar algunes actuacions i obres excepcionals amb construccions fàcilment desmuntables.

Es sotmet a votació aquesta proposta, amb un resultat de 10 vots favorables i l'abstenció de l'Hble. Sra. Molné per causa de parentiu, per tant, s'aprova per majoria.

14. Proposta d'aprovació del nou Reglament d'Ajuts Socials

Departament de Socials

000076/2020-PROPDEP

Departament de Socials

Vist el Reglament d'ajuts socials del Comú de La Massana de data 27 de setembre de 2007;

Vist que Govern ha assumit unes competències que abans corresponien a l'administració comunal en l'àmbit social;

Vist que és necessari adaptar-se als canvis socials de la població en l'àmbit social de la parròquia;

Es proposa aprovar el nou Reglament d'Ajuts Socials del Comú de La Massana.

L'Hble. Sra. Olga Molné cedeix la paraula a l'Hble. Sra. Francesca Guerrero, consellera de Benestar Social i Gent Gran.

L'Hble. Sra. Guerrero explica que s'ha actualitzat el reglament d'ajudes i subvencions per adaptar-lo a la realitat de la parròquia, sempre buscant agilitat i compromís amb els nostres ciutadans i donar resposta a les diferents situacions socials, per aquest motiu s'han inclòs diferents canvis com són la gratuïtat a les demandes dels documents de fe de vida per les persones majors de 65 anys.

També, les persones que facin una demanda d'ajuts han de tenir un any de residència a la parròquia, però en situacions excepcionals i prèvia valoració del treballador social del Comú, es podrà sol·licitar sense el compliment d'aquest requisit.

Un altre canvi és en el cas que la persona o la família sol·licitant es trobi en seguiment per algun treballador social del país, no caldrà adjuntar la documentació, ja que es disposarà d'un informe del tècnic d'atenció social de referència.

Amb l'aplicació d'aquests canvis s'agilitzaran els tràmits.

Es sotmet a votació aquesta proposta, essent tots els vots favorables, per tant, s'aprova per unanimitat.

15. Proposta d'adjudicació del concurs de refecció de la coberta de Casa Comuna Serveis Públics

000368/2020-CONTRACTACIÓ

Serveis Públics

Vistes les ofertes presentades;

Vista la proposta que la Mesa de contractació eleva a l'Òrgan de contractació;

Vist que la reserva pressupostària ha estat insuficient;

Es proposa augmentar la reserva pressupostària en 96.136,75 € i adjudicar el concurs de refecció de la coberta de Casa Comuna a l'empresa SERVEIS IMMOBILIARIS I DE CONSTRUCCIÓ, SAU (SIMCO), per un import de 169.312,87 € i un termini de 8 setmanes.

La cònsol major dona la paraula a la cònsol menor qui manifesta que la reserva pressupostària és insuficient ja que l'estimació que es va fer ha quedat molt per sota de l'import adjudicat. El motiu d'aquesta diferència és que els treballs de refecció de la coberta de Casa Comuna necessiten a part del canvi de la pissarra, ampliar l'aïllament tèrmic, aspecte que no s'havia tingut en compte.

Es sotmet a votació aquesta proposta, essent tots els vots favorables, per tant, s'aprova per unanimitat.

16. Proposta d'aprovació del canvi d'estatus per l'ampliació de l'objecte social d'EMAP SAU

Secretaria General

000079/2020-PROPDEP

Secretaria General

Es proposa aprovar el canvi d'estatus per l'ampliació de l'objecte social de la societat anònima "ESTACIONES DE MUNTANYA ARINSAL/PAL, SAU" (EMAP SAU).

La cònsol major explica que consisteix simplement en ampliar l'objecte social de la societat per tal de que quedin reflectides totes les activitats que desenvolupa i que podrà desenvolupar en un futur.

Periòdicament s'ha anat modificant l'objecte social, com va ser el cas quan, com tots els assistents ja saben, es va presentar al concurs per la gestió i explotació del Refugi del Comapedrosa, per a que ho pogués dur a terme.

Actualment la societat té la intenció d'efectuar tasques de treta de neu i neteja de carreteres, tasques que, al seu entendre ja podien fer per què son inherents a l'estació d'esquí, és a dir, secundàries, però tot i així s'ha considerat necessari ampliar l'objecte a fi de que no hi puguin haver interpretacions i quedés clar que la societat pot realitzar totes aquestes tasques.

Es sotmet a votació aquesta proposta, essent tots els vots favorables, per tant, s'aprova per unanimitat.

17. Informació dels acords presos en les Juntes de Govern de dates 3, 17, 24 i 31 d'agost

Tots els membres del Consell han pogut consultar prèviament les actes de les Juntes de Govern dels passats dies 3, 17, 24 i 31 d'agost i no havent-hi cap petició d'informació addicional al respecte, cap observació ni cap requeriment d'aclariment per part dels assistents, es donen tots per degudament informats.

No havent-hi més assumptes a tractar, a les 11.34 hores s'acaba la reunió.

Vist-i-plau
La cònsol major,

P.O. del Comú
La secretària general